

FEDERATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE (AISBL)

13, Place Albert 1er, B - 6530 Thuin (Belgique), tel : ++32.71.59.12.38, fax : ++32.71.59.22.29, email : info@fci.be

Circular

Circulaire 27/2008

10.04.2008

Zirkular

Circular

Thuin,

TRILINGUAL POCKET DICTIONARY OF CANINE TERMINOLOGY

Ladies and Gentlemen,

At a meeting of the FCI Executive Committee held in November 2007, it was resolved to sell the **Trilingual Pocket Dictionary of Canine Terminology** written by Prof. Raymond Triquet and Mr Hellmuth Wachtel at a special price to our member organisations and contract partners. This dictionary is particularly convenient not only for judges, employees from member organisations and clubs or other dog lovers, but also as a present for members of (great) merit. We attach a copy of the cover as well as two pages from the book.

This interesting tool which can be very useful for anyone interested in cynology can be ordered at the FCI Office for the amount of 7.99 € (the mailing costs are not included and will also be charged to you).

In case you are interested we thank you for placing your order with Mrs Soravia at the following address:

DICTIONNAIRE DE POCHE TRILINGUE DE CYNOPHILIE

Mesdames, Messieurs,

Lors d'une réunion du Comité Exécutif de la FCI en novembre 2007, il a été décidé de mettre en vente à un prix spécial auprès de nos organisations membres et de nos partenaires sous contrat, le **Dictionnaire de poche trilingue de cynophilie** rédigé par le Prof. Raymond Triquet et M. Hellmuth Wachtel. Ce dictionnaire convient particulièrement pour les juges, les personnes qui travaillent au sein de vos organisations et clubs ou encore des passionnés de cynophilie, mais il peut aussi être offert à des membres que vous voulez mettre à l'honneur. Veuillez trouver ci-joint une copie de la couverture ainsi que deux pages du dictionnaire.

Cet outil intéressant et très utile pour tout cynophile peut être commandé au Secrétariat de la FCI pour la somme de 7,99 € (hors frais d'envoi qui vous seront facturés séparément).

Si vous êtes intéressés, nous vous remercions de bien vouloir adresser votre commande à Mme Soravia à l'adresse suivante:

DREISPRACHIGES TASCHENWÖRTERBUCH DER KYNOLOGIE

Sehr geehrte Damen und Herren

An einer Sitzung des Exekutivkomitees der FCI im November 2007 wurde beschlossen, das **Dreisprachige Taschenwörterbuch der Kynologie** von Herrn Prof. Raymond Triquet und Herrn Hellmuth Wachtel unseren Mitgliedsorganisationen und Vertragspartnern zu einem **Sonderpreis** zum Verkauf anzubieten. Das Wörterbuch eignet sich besonders für Richter, Verbands- und Vereinsfunktionäre, Aussteller und andere Hundeliebhaber oder als Geschenk für verdiente Mitglieder. Anliegend finden Sie eine Kopie des Einbandes und zweier Innenseiten des Buches.

Dieses interessante und für jeden Kynologen sehr nützliche Hilfsmittel kann beim FCI Sekretariat für 7,99 € pro Band bestellt werden (die Versandkosten sind in diesem Betrag nicht inbegriffen und werden gesondert in Rechnung gestellt).

Sollten Sie interessiert sein, dann richten Sie Ihre Bestellung bitte an Frau Soravia unter folgender Adresse:

DICCIONARIO DE BOLSILLO TRILINGÜE DE CINOFILIA

Señoras y Señores,

Con motivo de una reunión del Comité Ejecutivo de la FCI en noviembre de 2007, se decidió poner en venta, por un precio especial y para nuestros miembros y socios contratantes, el **Diccionario de bolsillo trilingüe de cinofilia**, redactado por el Prof. Raymond Triquet y el Sr Hellmuth Wachtel. Este diccionario es particularmente apropiado para los jueces, las personas que trabajan en sus organizaciones o en los clubes o para cualquier persona interesada en la cinología. Se puede también regalar a cualquier miembro emérito que quieren recompensar. Encontrarán adjunto una copia de la cubierta y de dos páginas.

Esta herramienta, interesante y muy útil para cualquier amante de los perros se puede conseguir a la Secretaría de la FCI por 7,99 € (gastos postales no incluidos y cobrados separadamente).

En caso de que le interese este diccionario gracias por enviar sus pedidos a la Señora Soravia a la dirección a continuación:

F.C.I.
Place Albert 1^{er}, 13
B – 6530 THUIN (Belgium)
Tel: ++32 (0)71 59 12 38
Fax: ++32 (0)71 59 22 29
E-mail : soravia.g@fci.be

The Executive Director,
Le Directeur Exécutif,
Der Exekutivdirektor,

El Director Ejecutivo,

Y. De Clercq